

Thông báo số 1 của katou

Phát hành từ thành phố katou
Ngày phát hành : 6/2019

Thông báo về việc tổ chức khám bệnh tập trung đối với các loại bệnh ung thư thường gặp ở phụ nữ (Ung thư cổ tử cung, ung thư vú).

Các bệnh ung thư thường gặp ở phụ nữ nếu được chuẩn đoán và phát hiện sớm thì sẽ có phương án điều trị thích hợp và khả năng chữa bệnh cao. Hiện tại ở trong thành phố chúng ta đang có hỗ trợ một phần chi phí khám bệnh cho nên các bạn sẽ được **khám bệnh với giá rẻ**.

※Đối với những người có nguyện vọng khám thì vui lòng hãy liên hệ trước với phòng y tế [Kenkou ka]

Khám ung thư cổ tử cung

Địa điểm khám : Phòng họp 201 tầng 2 ủy ban nhân dân thành phố

Đối tượng : Những người từ 20 tuổi trở nên

Ngày khám : Ngày 7 (thứ sáu), ngày 17 (thứ hai), ngày 26 (thứ tư) của tháng 6.

Ngày 8 (thứ hai), ngày 27 (thứ bảy) của tháng 7.

Giờ đăng kí : từ 13h30p – 14h30p.

Phần cá nhân phải chi trả : 1,500 yên.

Khám ung thư vú.

Địa điểm khám : Trung tâm bảo hiểm tầng 2 ủy ban nhân dân thành phố.

Đối tượng : Với những người từ 40 tuổi trở lên. (Năm hiệu chỉnh là từ ngày 1 tháng 4 năm 2020)

Ngày khám : Ngày 4(thứ ba) , ngày 20 (thứ năm) , ngày 25 (thứ ba) của tháng 6.

Ngày 2 (thứ ba) , ngày 16 (thứ ba) , ngày 18 (thứ năm), ngày 23 (thứ ba), ngày 30 (thứ ba) của tháng 7

Ngày 1 (thứ ba), Ngày 15 (thứ ba), ngày 17 (thứ 5), Ngày 31 (thứ 5) của tháng 10.

Ngày 5 (thứ ba), ngày 21 (thứ năm), ngày 26(thứ ba) của tháng 11.

Thời gian đăng kí từ 13h đến 14h 45p

Phần cá nhân phải chi trả : Đối với người từ 40 đến dưới 50 tuổi là 2000 yên,

Đối người từ 50 tuổi trở lên thì là 1500 yên.

Mọi chi tiết xin liên hệ : Sở y tế và phúc lợi (Kenkou Fukuri bu), phòng y tế(Kenkou ka) (tầng 2 ủy ban nhân dân thành phố).

Số điện thoại : 0795-42-2800.

Thông báo về việc thay đổi túi đựng rác theo chỉ định của thành phố KATOOU

Kể từ năm HEISEI 31 (tức năm 2019) , trong một sáng kiến nhằm làm giảm trọng lượng rác thải chúng tôi có thay đổi về kích thước (tiêu chuẩn) và giá thành bán các loại túi đựng rác như sau.

【Thay đổi về kích thước (tiêu chuẩn)】

Đến hết năm HEISEI 30 (tức hết năm 2018)		Từ năm HEISEI 31 (từ năm 2019)
Túi cỡ lớn 45 lít giá 30 yên	➔	Túi cỡ lớn 45 lít giá 30 yên
Túi cỡ nhỏ 30 lít giá 20 yên		Túi cỡ trung bình 30 lít giá 20 yên
		Túi cỡ nhỏ 20 lít giá 15 yên

※Loại túi 30 lít được gọi là túi cỡ nhỏ trước đây thì đổi thành loại cỡ trung bình, thay vào đó thì loại 20 lít sẽ trở thành loại cỡ nhỏ.

【Thay đổi về số lượng túi】

Đến hết năm HEISEI 30 (tức hết năm 2018)		Từ năm HEISEI 31 (từ năm 2019)
Loại cỡ lớn 50 túi giá 1500 yên	➔	Loại cỡ lớn 10 túi giá 300 yên
Loại cỡ nhỏ 50 túi giá 1000 yên		Loại cỡ trung bình 10 túi giá 200 yên
		Loại cỡ nhỏ 10 túi giá 150 yên

Đối với những người sống ở khu vực TAKINO

Hiện tại đang sử dụng loại túi (midori en) 「みどり園」 theo chỉ định thì đến hết tháng 9/2019 nhất định phải dừng lại và từ 1/10/2019 trở đi phải dùng loại túi theo sự chỉ định của (KATOUSHI) 「加東市」

Mọi chi tiết liên hệ : Ban cộng đồng (Shimin Kyudou-bu), Phòng môi trường (Seikatsu Kankyuo-Ka)

Tầng 1 ủy ban nhân dân thành phố.

Số điện thoại : 0795-43-0503

Khai mạc lễ hội mùa hè lần thứ 37 tại công viên Hirraike (Hirraike koen)

Thời gian tổ chức : Ngày 14 tháng 7 (chủ nhật) vào lúc 17h30 - 21h

※Nếu trời mưa thì sẽ chuyển sang ngày 15.

Địa điểm tổ chức : Tại xung quanh khu vui chơi ở trong công viên hirraike (Hirraike koen)

Nội dung : Các tiết mục biểu diễn văn nghệ và múa hát do các nhóm thiếu nhi, các cháu học sinh tiểu học tại địa phương biểu diễn. Cuối cùng là tiết mục bắn pháo hoa.

